



MODEL | MODEL | MODELL | MODÈLE | MODELLO | MODELO
45810 PADDLER 3.0 Long John
45810 PADDLER 3.0 Long John

VÝROBCE | MANUFACTURER | HERSTELLER | FABRICANT | PRODUTTORE |
FABRICANTE
HIKO Sport s.r.o. | Přijezdní 261 | Jiloviště, 25202 | Czechia
www.hikosport.com | +420 262 710 867 | info@hiko.cz

MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ | MATERIAL CONTENT | MATERIALER INHALT
CONTENU MATÉRIEL | CONTENUTO MATERIALE | CONTENIDO MATERIAL
80% Neoprene / 20% Nylon

Nebělte. | Unbleached. | Non blanchi. | Ungebleicht. | Non sbiancato. | Sin blanquear.

Nesušte v sušičce. | Do not tumble dry. | Ne pas sécher au sèche-linge. | Nicht im Trockner trocknen. | No secar en secadora. | Non asciugare in asciugatrice.

Lze chemicky čistit. | Professional dry cleaning in. | Nettoyage à sec professionnel en. | Professionelle chemische Reinigung in. | Limpieza en seco profesional en. | Lavaggio a secco professionale in.

Perte pouze ručně. | Wash by hand. | Laver à la main. | Von Hand waschen. | Lavar a mano. | Lavare a mano.

Nežehlete. | Do not iron. | Ne pas repasser. | Nicht bügeln. | No planchar. | Non stirare.

Sušte na šňůře ve stínu. | Line drying in the shade. | Séchage en ligne à l'ombre. | Trocknen auf der Leine im Schatten. | Secado en línea a la sombra. | Asciugatura all'ombra.

O PRODUKTU | ABOUT THE PRODUCT | ZUM DAS PRODUKT | SUR LE PRODUIT | SUL
PRODOTTO | SOBRE EL PRODUCTO

PADDLER 3.0 představuje další evoluční krok našeho osvědčeného PADDLER Long Johnu, vylepšený pro větší pohodlí a funkčnost. Díky praktickému ramennímu zapínání se snadno obléká i svléká a lze jej přizpůsobit různým výškám postav – ideální pro komerční využití i příležitostně pádlování. PADDLER 3.0 spojuje odolnost, pohodlí a jistotu v jedné základní vrstvě.

The PADDLER 3.0 marks the next evolution of our trusted PADDLER Long John, refined for greater comfort and functionality. Featuring a practical shoulder opening system, it's easy to get in and out of and can be adjusted to suit different body heights – ideal for busy outfitting or the occasional paddling use. The PADDLER 3.0 blends resilience, comfort, and confidence in one essential layer.

Le PADDLER 3.0 marque la nouvelle étape d'évolution de notre fiable PADDLER Long John, perfectionnée pour offrir davantage de confort et de fonctionnalité. Grâce à son système d'ouverture à l'épaule, il est facile à enfiler et à retirer, et s'adapte à différentes tailles – idéal pour un usage professionnel ou occasionnel sur l'eau. Le PADDLER 3.0 allie résistance, confort et confiance dans une seule couche essentielle.

Der PADDLER 3.0 markiert die nächste Entwicklungsstufe unseres bewährten PADDLER Long John, optimiert für höheren Komfort und bessere Funktionalität. Mit seinem praktischen Schulteröffnungssystem lässt er sich leicht an- und ausziehen und an verschiedene Körpergrößen anpassen – ideal für den professionellen Einsatz oder gelegentliche Paddeltouren. Der PADDLER 3.0 vereint Widerstandsfähigkeit, Komfort und Vertrauen in einer unverzichtbaren Schicht.

El PADDLER 3.0 marca la siguiente evolución de nuestro confiable PADDLER Long John, mejorado para ofrecer mayor comodidad y funcionalidad. Con su práctico sistema de apertura en el hombro, es fácil de poner y quitar, y se ajusta a distintas alturas corporales – ideal tanto para uso comercial como recreativo. EL PADDLER 3.0 combina resistencia, comodidad y confianza en una sola capa esencial.

Il PADDLER 3.0 rappresenta la nuova evoluzione del nostro affidabile PADDLER Long John, migliorato per offrire maggiore comfort e funzionalità. Grazie alla pratica apertura sulla spalla, è facile da indossare e da togliere e si adatta a diverse altezze del corpo – ideale per un uso professionale o per uscite occasionali in acqua. Il PADDLER 3.0 unisce resistenza, comfort e sicurezza in uno strato essenziale.

VÝBĚR A POUŽÍVÁNÍ | CHOOSING AND USING | AUSWAHL UND EINSATZ | CHOISIR
ET UTILISER | SCEGLIERE E UTILIZZARE | ELEGIR Y UTILIZAR

Při výběru kombinézy zohledněte teplotu vody a svou aktivitu a zvolte vhodnou tloušťku a izolaci. Silnější neopren je ideální pro chladnější podnebí, zatímco tenčí kombinézy jsou pohodlnější v chladnějších nebo teplejších vodách. Neoprenové kombinézy jsou k dispozici v unisexovém, dámském a dětském provedení, aby vyhovovaly různým potřebám. Pro aktivitu s vysokou mírou oděru si vyberte obleky s přídavnou nylonovou podšívkou pro zvýšení odolnosti.

When choosing wetsuit overalls, consider the water temperature and your activity to select the appropriate thickness and insulation. Thicker neoprene is ideal for colder climates, while thinner suits are more comfortable in cooler or warmer waters. Neoprene overalls are available in unisex, women's, and children's designs to suit different needs. For high-abrasion activities, choose suits with additional nylon lining for enhanced durability.

Lorsque vous choisissez une combinaison de plongée, tenez compte de la température de l'eau et de votre activité pour sélectionner l'épaisseur et l'isolation appropriées. Le néoprène plus épais est idéal pour les climats plus froids, tandis que les combinaisons plus fines sont plus confortables dans les eaux plus froides ou plus chaudes. Les combinaisons en néoprène sont disponibles dans des modèles unisexes, pour femmes et pour enfants, afin de répondre à des besoins différents. Pour les activités à forte abrasion, choisissez des combinaisons dotées d'une doublure en nylon pour une meilleure durabilité.

Bei der Wahl des Neoprenanzugs sollten Sie die Wassertemperatur und Ihre Aktivität berücksichtigen, um die richtige Dicke und Isolierung zu wählen. Dickeres Neopren ist ideal für kältere Klimazonen, während sich dünnere Anzüge in kühleren oder wärmeren Gewässern besser eignen. Neoprenoveralls sind in Unisex-, Damen- und Kindergrößen erhältlich, um den unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht zu werden. Für stark beanspruchte Aktivitäten sollten Sie Anzüge mit zusätzlichem Nylonfutter wählen, um die Haltbarkeit zu erhöhen.

Al elegir monos de neopreno, ten en cuenta la temperatura del agua y tu actividad para seleccionar el grosor y el aislamiento adecuados. El neopreno más grueso es ideal para climas más fríos, mientras que los trajes más finos resultan más cómodos en aguas más frías o cálidas. Los monos de neopreno están disponibles en diseños unisex, de mujer y de niño para adaptarse a diferentes necesidades. Para actividades de alta abrasión, elija trajes con forro adicional de nailon para una mayor durabilidad.

Quando si sceglie una muta da sub, bisogna considerare la temperatura dell'acqua e l'attività svolta per selezionare lo spessore e l'isolamento appropriati. Il neoprene più spesso è ideale per i climi più freddi, mentre le mute più sottili sono più comode nelle acque più fredde o più calde. Le tute in neoprene sono disponibili in modelli unisex, da donna e da bambino per soddisfare le diverse esigenze. Per le attività ad alta abrasione, scegliete tute con fodera in nylon agglutiva per una maggiore durata.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ | STORAGE AND MAINTENANCE | WARTUNG UND
LAGERUNG | MAINTENANCE ET STOCKAGE | STOCCAGGIO E MANUTENZIONE |
ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

DuraBase 5.0 Alpha, DuoBase 3.0 Alpha > Neopren je citlivá tkanina, o kterou je třeba po každém použití pečovat a správně ji připravit k dlouhodobému skladování. Nečistoty a špína se mohou časem odít a způsobit oděry, proto je nejlepší je mezi jednotlivými použitími opláchnout. Pokud bude neopren skladován delší dobu, použijte jemný čistící prostředek a důkladně jej vyčistěte. Především se však ujistěte, že je neopren před uskladněním zcela vysušen, abyste předešli možným dlouhodobým problémům a zápachu. A konečně, když se nepoužívá, nezavěšujte ho pomocí svorek ani ho neskládejte, protože to může snížit pružnost materiálu.

DuraBase 5.0 Alpha, DuoBase 3.0 Alpha > Neoprene is an impressionable fabric that should be cared for after each use and prepared correctly for long term storage. Dirt and grime can rub and cause abrasions over time so it is best to rinse off between uses. When the neoprene is going to be stored over a longer period of time use a mild detergent and clean thoroughly. Most importantly though make sure that the neoprene is fully dried before storage to prevent possible long term issues and odors. Finally, do not hang with clamps or fold when not in use as this can reduce the elasticity of the material.

DuraBase 5.0 Alpha, DuoBase 3.0 Alpha > Le néoprène est un tissu sensible qui doit être entretenu après chaque utilisation et préparé correctement pour un stockage à long terme. La saleté et la crasse peuvent frotter et causer des abrasions au fil du temps, c'est pourquoi il est préférable de rincer le néoprène entre chaque utilisation. Si le néoprène doit être stocké pendant une période prolongée, utilisez un détergent doux et nettoyez-le soigneusement. Le plus important est de s'assurer que le néoprène est complètement séché avant d'être stocké afin d'éviter les problèmes à long terme et les odeurs. Enfin, ne pas suspendre le néoprène avec des pinces ou le plier lorsqu'il n'est pas utilisé, car cela peut réduire l'élasticité du matériau.

DuraBase 5.0 Alpha, DuoBase 3.0 Alpha > Neopren ist ein empfindlicher Stoff, der nach jedem Gebrauch gepflegt und für die langfristige Lagerung richtig vorbereitet werden sollte. Schmutz und Dreck können mit der Zeit reiben und Abrieb verursachen, daher ist es am besten, das Material zwischen den Einsätzen abzuspuülen. Wenn das Neopren über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, verwenden Sie ein mildes Waschmittel und reinigen Sie es gründlich. Am wichtigsten ist jedoch, dass das Neopren vor der Lagerung vollständig getrocknet ist, um mögliche langfristige Probleme und Gerüche zu vermeiden. Hängen Sie es nicht mit Klammern auf und falten Sie es nicht, wenn Sie es nicht benutzen, da dies die Elastizität des Materials beeinträchtigen kann.